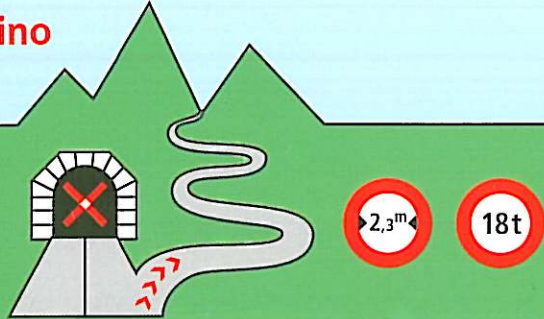




- > Informazione importante per autisti di veicoli pesanti e pullman
- > Wichtige Mitteilung an die LKW-Fahrer und Car/Bus-Fahrer
- > Avis important pour chauffeurs de camion et d'autocar
- > Important information for lorry drivers and coach drivers

## A13 San Bernardino

22.00 – 05.00



18t

Settimana /Woche /Semaine /Week	Data /Datum /Date /Date	Orario /Uhr /Horaire /Hours
34	22.08 – 26.08.2011	22.00 – 05.00
35	28.08 – 02.09.2011	22.00 – 05.00

- I La galleria del San Bernardino sarà completamente **sbarrata**.  
Il traffico leggero (<18 t, <2.30 m) potrà transitare sulla strada del passo. Il traffico pesante verrà deviato da Bellinzona e Sargans sul San Gottardo (A2) a partire dalle 20.00.
- D Der San Bernardino-Tunnel wird **gesperrt**.  
Kleinere Fahrzeuge (<18 t, <2.30 m) können den Pass benützen. Der Schwerverkehr wird ab 20.00 Uhr in Bellinzona und Sargans auf die A2 St. Gotthard umgeleitet.
- F Le tunnel du San Bernardino sera totalement **fermé**.  
Le trafic léger (<18 t, <2.30 m) pourra circuler sur la route du col. Les poids lourds seront déviés à Bellinzona et Sargans sur la A2 Saint-Gothard à partir de 20 heures.
- E The San Bernardino tunnel will be **closed** to all traffic.  
Smaller vehicles (<18 t, <2.30m) may use the road over the mountain pass. Heavy vehicles will be redirected from Bellinzona and Sargans on the St. Gotthard A2 starting at 8 PM.